

Vagary Manuale d'istruzioni

VAGARY SOLO TEMPO

Grazie per avere acquistato questo orologio Citizen. Prima di usarlo le raccomandiamo di leggere con attenzione questo manuale d'uso in modo da procedere nel modo corretto.

Dopo la lettura del manuale Le raccomandiamo altresì di tenerlo portata di mano per farvi pronto riferimento in caso di necessità.

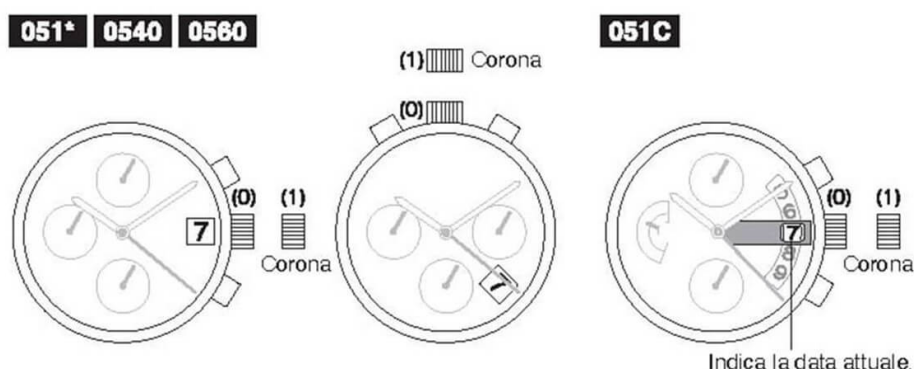
Regolazione dell'orologio

1. Estrarre la corona nella posizione (2) per arrestare la lancetta piccola dei secondi nella posizione "0" secondi
2. Ruotando la corona regolare le lancette delle ore e dei minuti sull'ora desiderata.
* La data cambia ogni giorno alle ore 12:00 AM. All'atto della regolazione dell'ora occorre pertanto prestare attenzione al periodo AM o PM.
3. Premere la corona nella posizione (0) per riavviare il movimento delle lancette.
* Estrahendo la corona nella posizione (2) si può arrestare il movimento e ridurre così il consumo energetico.

Regolazione della data

1. Estrarre la corona nella posizione (1).
2. Ruotare la corona sino a quando appare la data (giorno del mese) desiderata. * Si raccomanda di non impostare la data tra le 9:00 PM e l'1:00 AM, poiché in tal caso il cambio di data potrebbe non avvenire correttamente.
3. Dopo avere regolato la data premere la corona nella posizione (0)

Regolazione della data



1. Estrarre la corona nella posizione (1).
2. Ruotare la corona sino a quando appare la data (giorno del mese) desiderata.
*Si raccomanda di non impostare la data tra le 9:00 PM e l'1:00 AM, poiché in tal caso il cambio di data potrebbe non avvenire correttamente.
3. Dopo avere regolato la data premere la corona nella posizione (0).

Avvertenze relative all'impermeabilità all'acqua

- Gli orologi non impermeabili non possono essere usati sott'acqua né a contatto con essa.
- impermeabile durante l'uso normale (sino a 3 atmosfere) significa che l'orologio può essere indossato sotto la pioggia o mentre ci si lava, ma non in immersione.
- Maggior livello d'impermeabilità durante l'uso normale (provato sino a 5 atmosfere): questo tipo di orologio resiste all'esposizione all'acqua di moderata entità. Può essere indossato mentre si nuota: non è stato tuttavia concepito per essere usato durante il nuoto subacqueo in apnea.
- Maggior livello d'impermeabilità durante l'uso normale (provato a 10 o 20 atmosfere): questo orologio può essere usato durante il nuoto subacqueo in apnea; non è tuttavia concepito per le immersioni subacquee con bombola o in saturazione d'elio.
- Prima di usare l'orologio si raccomanda di verificarne il livello d'impermeabilità all'acqua indicato sul quadrante e sulla cassa e di vedere inoltre la tabella riportata nella pagina precedente. (1 "bar" corrisponde indicativamente a 1 atmosfera.)
- "WATER RESIST(ANT) xx bar" potrebbe eventualmente apparire come "W.R. xx bar".

Avvertenze relative al contatto con l'acqua

- Per garantire l'impermeabilità dell'orologio esso deve essere indossato con la corona completamente premuta all'interno (posizione normale). Qualora la corona dell'orologio in uso sia del tipo a vite è necessario che sia completamente avvitata.
- Non muovere la corona né premere i pulsanti mentre l'orologio è bagnato.
- Qualora nell'orologio penetri dell'acqua, oppure sotto il vetro si formi un velo di condensa che non si dissolve nell'arco di una giornata, raccomandiamo di portarlo in riparazione al proprio rivenditore o a un centro di assistenza Citizen. Se si lascia l'orologio in tale condizione si potrebbero corrodere le parti interne con conseguente possibilità di malfunzionamento.
- Qualora nell'orologio penetri acqua di mare, si raccomanda d'inserirlo in una scatola o in un sacchetto di plastica e richiederne immediatamente l'ispezione. In caso contrario la pressione interna all'orologio potrebbe aumentare con conseguente distacco di alcune delle parti (vetro, corona, pulsanti, ecc.).
- Ogni volta dopo avere indossato l'orologio in acqua di mare è raccomandabile risciaquarlo in acqua dolce e asciugarlo quindi con un panno asciutto.

Manutenzione

Manutenzione giornaliera

- Periodicamente ruotare la corona mentre è premuta nella posizione (0) e premere quindi i pulsanti affinché nel tempo non rimangano bloccati a causa dell'accumulo di corpi estranei.
- Con un panno morbido asportare periodicamente dalla cassa e dal vetro l'eventuale sporcizia, il sudore o l'acqua.
- Per rimuovere la sporcizia dal cinturino metallico, di plastica o di gomma è sufficiente lavarlo con acqua. Per rimuovere la sporcizia accumulatasi negli interstizi del cinturino metallico si deve usare uno spazzolino morbido.
- Per la pulizia dell'orologio non si devono usare tessuti trattati chimicamente poiché essi possono danneggiarne le superfici e le parti trattate.

- Si raccomanda di non usare solventi (diluenti, benzene e così via) poiché potrebbero danneggiare le rifiniture dell'orologio.

Ispezioni periodiche

- Per ragioni di sicurezza e per assicurare il funzionamento dell'orologio nel tempo si raccomanda di farlo ispezionare una volta ogni due o tre anni. Per mantenerne la capacità d'impermeabilità all'acqua è necessario far sostituire regolarmente la guarnizione e altri componenti ancora. Le rimanenti parti vanno fatte ispezionare e sostituire secondo necessità.
- Per la sostituzione si raccomanda sempre di richiedere parti originali Citizen.

Gestione delle batterie

- Non si deve tentare di ricaricare le batterie scariche.
- Non si devono bruciare le batterie scariche.
- Le batterie devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini.
- In caso d'ingestione di una batteria ci si deve immediatamente rivolgere a un medico.
- Le batterie non devono essere aperte, modificate né scaldate. In caso contrario si potrebbe verificare un incidente.
- Se mantenuta scarica nell'orologio la batteria potrebbe perdere il liquido interno e quindi danneggiarlo. La si deve sostituire prontamente.
- Si devono usare esclusivamente batterie del tipo corretto.

Dopo aver sostituito la batteria

Non appena sostituita la batteria si raccomanda di vedere la sezione "Regolazione del cronografo" per regolarne correttamente le lancette. Questa operazione è necessaria, appunto, perché dopo il reset del cronografo in seguito alla sostituzione della batterie le lancette potrebbero non ritornare nella posizione "0".

Precauzioni

Impermeabilità all'acqua

Capacità	Indicazione (su cassa o fondello)	Livello d'impermeabilità	Esempi d'uso				
			 Lieve esposizione all'acqua (pioggia, lavaggio del viso, ecc.)	 Nuoto e lavori generali di lavaggio	 Nuoto subacqueo in apnea e sport marini	 Immersione subacquea con bombola dell'aria	 Usare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è bagnato
Non impermeabile	—————	Non impermeabile	NO	NO	NO	NO	NO
Impermeabile durante l'uso normale	WATER RESIST(ANT)	Impermeabile sino a 3 atmosfere	OK	NO	NO	NO	NO
Maggior livello d'impermeabilità durante l'uso normale	WATER RESIST(ANT) 5 bar	Impermeabile sino a 5 atmosfere	OK	OK	NO	NO	NO
Maggior livello d'impermeabilità durante l'uso normale	WATER RESIST(ANT) 10/20 bar	Impermeabile sino a 10 o 20 atmosfere	OK	OK	OK	NO	NO

Mantenere sempre pulito l'orologio

- Mantenere sempre pulito l'orologio in modo da impedire l'accumulo di sporczia o ruggine che potrebbe danneggiarlo, scurirlo o macchiare l'abbigliamento. A seconda dell'uso che normalmente se ne fa è inoltre consigliabile pulirlo di tanto in tanto.
- La sporczia sul cinturino di pelle deve essere prontamente rimossa strofinandolo con un panno morbido e asciutto in modo da evitarne lo scolorimento.

Per evitare lesioni

- NON indossare l'orologio in situazioni in cui la temperatura ambiente possa divenire molto alta, ad esempio nelle saune. In caso contrario l'orologio potrebbe notevolmente riscaldarsi e causare un'ustione.

Per evitare malfunzionamenti

- NON usare l'orologio in situazioni in cui la temperatura sia inferiore o superiore a quella d'uso indicata in questo manuale. In caso contrario esso potrebbe malfunzionare o arrestarsi.
- NON si deve collocare l'orologio in prossimità di materiali in grado di generare un forte campo magnetico quali:
 - dispositivi magnetici per la salute, ad esempio una collana magnetica
 - la chiusura magnetica dei frigoriferi
 - la chiusura magnetica delle borse
 - un portamonete magnetico
 - gli altoparlanti di un telefono cellulare
 - attrezzi magnetici da cucinaQuesti materiali potrebbero infatti interferire con il movimento dell'orologio causandone l'arresto o il malfunzionamento.
- NON collocare l'orologio su o vicino ad apparecchi che generano elettricità statica, ad esempio i televisori e i computer. La capacità di misurare correttamente il tempo potrebbe infatti ridursi.
- NON sottoporre l'orologio a urti, né lasciarlo cadere.
- Evitare d'indossare l'orologio in ambienti caratterizzati dalla presenza di gas chimici o comunque corrosivi. L'eventuale contatto dell'orologio con solventi, quali i diluenti e il benzene, o comunque con sostanze che li contengono, potrebbe causare scolorimenti, scioglimenti o rotture. La cassa, il cinturino e le altre parti dell'orologio potrebbero altresì scolorirsi qualora esso vada a contatto con altri prodotti chimici, ad esempio il mercurio contenuto nei termometri.

Informazioni

Informazioni sulla vernice luminosa

Informazioni sulla vernice luminosa La vernice che ricopre il quadrante e le lancette aiuta a leggere l'ora nei luoghi bui. Essa immagazzina la luce (naturale e artificiale) e la restituisce al buio. Non contiene tuttavia sostanze radioattive né altri materiali nocivi alla salute umana e all'ambiente.

- L'intensità della luce emessa si riduce col trascorrere del tempo.

- La durata dell'emissione luminosa dipende dall'intensità, dal tipo e dalla distanza cui la sorgente si troia nonché dalla durata dell'esposizione e dalla quantità di vernice.
- L'emissione luminosa potrebbe non avvenire ero estinguersi velocemente in caso di esposizione limitata alla sorgente di luce.